

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Avenant.

FAIT en double exemplaire à Ottawa, ce 16<sup>ième</sup> jour de janvier 1987, dans les langues française et anglaise, chaque version faisant également foi.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized to that effect by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at Ottawa, this 16th day of January 1987, in the French and English languages, each version being equally authentic.

**JOE CLARK**

*Pour le Gouvernement du Canada  
For the Government of Canada*

**JEAN BERNARD RAIMOND**

*Pour le Gouvernement de la République Française  
For the Government of the French Republic*